



ETXEBARRI

UDALA
AYUNTAMIENTOEuskara Zerbitzua
Servicio de EuskeraCiudad de la Ciencia
y la Innovación
innpulsoZientziaren eta
Berrikuntzaren Hiria

Euskara ikasteko laguntza eskaera

Solicitud de ayuda para aprender euskera

03.08.02

Eskatzailea / Solicitante

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos	<input type="text"/>		
NAN / DNI	<input type="text"/>		
Helbidea / Domicilio	<input type="text"/>		
Herria / Población	<input type="text"/>	PK / CP	<input type="text"/>
Telefonoak / Teléfonos	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-posta / e-mail	<input type="text"/>		

Matrikulazio datuak / Datos de matriculación

Ikasturtea / Año escolar	<input type="text"/>		
Euskaltea / Centro	<input type="checkbox"/> Etxebarri	<input type="text"/>	
	<input type="checkbox"/> Beste bat / Otro	<input type="text"/>	
Ikastaro mota / Tipo de curso	<input type="checkbox"/> Presentziala / Presencial	<input type="checkbox"/> Autoikaskuntza / Autoaprendizaje	
Maila / Nivel	<input type="text"/>		

Eskatutako diru-laguntza / Subvención solicitada

 Asistentzia sariak / Premios a la asistencia

Diru-laguntza bereziak: esparruak, kolektiboak

Subvenciones especiales: ámbitos, colectivos)

- Gurasoak / Madres-padres (0-10 urte bitarteko seme-alabak) / (Hijos/as entre 0-10 años)
- Aitite-Amamak (0-10 urte bitarteko ilobak) / (Nietos/as entre 0-10 años)
- Aisialdi Begiralea / Monitor/a de Tiempo Libre
- Beste kolektibo bat / Otro colectivo:

Beste laguntza edo deskontu batzuk / Otras ayudas y descuentos

Eskatu duzu "Euskara eskura" bonorik? / ¿Has solicitado el bono "Euskara eskura"? Bai / Sí Ez / NoHABEko laguntza eskatu duzu? / ¿Has solicitado ayuda de HABE? Bai / Sí Ez / No

Diru-laguntza jasotzeko kontu korrontea / Cuenta para ingreso subvención:

IBAN	Entitatea / Entidad	Sukurtsala / Sucursal	Kontrola / Control	Kontu zenbakia / Número de cuenta
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Lekua eta data / Lugar y fecha

Izenpea / Firma

 Arlo Soziokulturalaren inguruko informazioarekin posta elektronikoak eta arruntak jasotzeko baimena ematen dut.
Acepto recibir comunicaciones por correo electrónico y correo postal con información del Área Sociocultural.

DATUEN BABESA. Etxebarriko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Euskal Legeak xedatutako arabera, eskuratzen dituen datu pertsonalak Udalaren datu-fitxategietan tratatuko dituela jakinarazten ditu, bere eskuduntzen arabera udal kudeaketaren eginkizunak aurrera eramanez. Fitxategi hauek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, segurtasun osoa bermatzeko ezinbestekoak diren segurtasun neurriak dituzte eta lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuko dira. Datuak zerbitzua egoki emateko ezinbestekoak dira. Berauen egiazotasunaren eta egunerapenaren aldeko konpromisoa azaltzen da. Datuen baten faltasunak edo utzikeriak zerbitzu egokia ematea galarazi dezake. Datuak atzitzeko, zuzentzeko, ezertzeko eta berauen aurka agertzeko aukera dago helbide honetan: Sabino Arana, 1A - 48450 Etxebarri (Bizkaia). Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu aurreko guztia berri eman beharko diozu.

PROTECCION DATOS. El Ayuntamiento de Etxebarri, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004 le informa que los datos personales obtenidos, serán tratados en los ficheros de datos del Ayuntamiento, para la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Estos ficheros, han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias, y serán cedidos en los supuestos legales. Los datos son necesarios para prestar correctamente el servicio, se compromete a la veracidad y actualización de los mismos, la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio y puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en Sabino Arana, 1ª - 48450 Etxebarri (Bizkaia). Por último, si facilita datos de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

ETXEBARRIKO ALKATE JAUNA

SR. ALCALDE DE ETXEBARRI



ETXEBARRI

UDALA
AYUNTAMIENTO

Euskara Zerbitzua
Servicio de Euskera

Ciudad de la Ciencia
y la Innovación
innpulso



Zientziaren eta
Berrikuntzaren Hiria

Eskatzailearen betebeharrak:	Requisitos del / la solicitantes:
<ul style="list-style-type: none"> Etxebarrin erroldatuta egotea (errolda ofizioz konprobatuko da) 	<ul style="list-style-type: none"> Estar empadronado/a en Etxebarri (el padrón se comprobará de oficio)
Eskabide honekin batera aurkeztu beharreko agiriak	Documentación a Presentar junto a esta solicitud.
<ul style="list-style-type: none"> Matrikulatutako Euskaltegiaren ziurtagiria: <ul style="list-style-type: none"> Egindako eta gaitutako mailak. Asistentzia maila. Euskaltegiak emandako eta ikasleak jasotako ordu kopuruak. <p>(Ziurtagiria Ez da beharrezkoa izango Etxebarriko euskaltegiko ikasleentzat)</p> Bestelako administrazioei eskatutako edo jasotako diru-laguntzei buruzko zinpeko aitormena. Euskaltegian hurrengo ikasturterako izen-ematearen ziurtagiria. 	<ul style="list-style-type: none"> Certificado del Euskaltegi matriculado que indique: <ul style="list-style-type: none"> Niveles realizados y superados. Nivel de Asistencia. Horas impartidas por el Centro y recibidas por el alumno-a. <p><i>(El certificado No es necesario para el alumnado del Euskaltegi de Etxebarri)</i></p> Declaración jurada de otras subvenciones solicitadas o, en su caso, recibida de otras administraciones. Certificado de inscripción en el Euskaltegi para el siguiente curso
Bereziak: esparru edo kolektiboentzat	Especiales: ámbitos y colectivos
<p>GURASOAK eta AITITE-AMAMAK</p> <ul style="list-style-type: none"> Familia-liburua. (0-10 urte bitarteko seme-alabena/ilobena) <p>Kirol, kultura eta aisialdi BEGIRALEA:</p> <ul style="list-style-type: none"> Etxebarriko talde-elkartearen ziurtagiria, ikasturte horretan lan egin duela egiaztatuz. 	<p>MADRES-PADRES / AITITE-AMAMAK</p> <ul style="list-style-type: none"> Libro de familia. (De hijos/as nietos/as entre 0 y 10 años) <p>MONITOR/A de deporte, cultura y tiempo libre</p> <ul style="list-style-type: none"> Certificado del grupo-asociación de Etxebarri que acredite haber realizado labores durante ese curso.